

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

File No.

S. B. D. 2756

Date Sept. 16, 1931

Subject (in full) Inquiries regarding the arrest of a suspected communist
named Zau Loong (趙龍) by the Chinese Authorities.

Made by and Forwarded by D.S.I. Everest

With reference to the endorsement of the
D.C. (Crime) on the attached report, I have to state that
as a result of careful enquiries made by the staff of this
Office, it has been ascertained that the communist suspect
mentioned therein was arrested in Room 66, Yeu Koong (葉公)
Hotel, No. 99 North Szechuen Road, C.O.L.

CCP B.B. Everest.
D. S. I.

A/Officer i/c Special Branch.

MR. 19/9 Original letter to be returned to
Chinese Authorities

D.C. Sp.
Letter returned to Chinese Authorities
through Capt. Gen.

Registry
File MR.

MR. 19/9
D.S.I. 8.2
19/9/31.

Translation of a letter addressed to Miss Ting Nah
(丁太太), Post Office Box No.889, dated Sept.10.

WE have not seen each other for more than two years.
It might be possible that you have forgotten me entirely
as we were not on very intimate terms when we were at school
together.

Upon my arrival in Shanghai, my friend "Siau" (肖),
Author of the "International" and member of Chi Tsoong (?)
(陸中), told me of your address and informed me that you
were interested in modern Chinese literature, and as I know
something about this, I am very anxious to have a hearty
talk on the subject. I have no fixed abode but you
can find out my whereabouts by calling on Mr.Zau (趙),
Room 48, Yuan YuanLodging House (源源旅館), corner of
Kiukiang and Fokien Roads. I am sure you will not disappoint
me. I am expecting your visit.

If you are engaged, you may send Mr.Moh (麻)
to see me on your behalf. Mr.Moh was formerly my
school-mate and fellow worker. Have you any children now?
Anyway, I know about your present conditions and also about
the literary men in our country.

Hoping you will call on me at an early date.
This is important.

Signed : Sah Koo Foo (薩可夫)
(Min Min 明明 in brackets)

CDS. 48
attending

二馬
行
源
旅
新

~~和~~
餘
記

四
十
七
日
方

四
十
八
號
旅
新

信面

—本埠郵政總局信箱 八八九號

丁娜女士 啓

薩寄

內容

我們別來提已有兩年多了吧。說不定你已完全忘記我是誰。因為我們以前同窗讀書時也不是怎樣接近的。動身到江時友人尚唐（國際作客同盟中的一員你的通信安也是他告訴我的）對我說你對於現代中國新文藝是有興趣的。同時我也很想知道一些這方面的情形。因此我很希望你和你面晤一次以便暢談一切。我現寄一信俟你來時可先到二馬路石路口陳源館託旅館主人多房間姓趙的地方探問便知道我的所在。我相信你是不會失約的我是怎樣的盼望你到來呵。如你有事不便來時可託之蘇君代表。我和他也是同學而且今過事呢。你們倆結婚後已生小孩沒有？總之我很想知道你們夫妻倆的近況與國內文壇的消息。專此向好。

早日踐約駕臨切要至要

薩可夫（明之）

九月十日